

VERTALING

N. 89 — 1467

6 JULI 1989. — Decreet tot wijziging van het decreet van 23 december 1988 houdende toewijzing van de opdrachten inzake beroepsopleiding aan een instelling opgericht door het Waalse Gewest

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :
Enig artikel. In artikel 6, § 1, lid 3, van het decreet van 23 december 1988 houdende toewijzing van de opdrachten inzake beroepsopleiding aan een instelling opgericht door het Waalse Gewest, worden de woorden « binnen de vier maanden » vervangen door de woorden « binnen de acht maanden ».

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 6 juli 1989.

De Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap,
 belast met Cultuur en Communicatie,

V. FEAUX

De Minister van Onderwijs, Vorming, Sport,
 Toerisme en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Y. YLIEFF

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,

Ch. PICQUE

Zitting 1988-1989.

Document van de Raad. — Nr. 73, nr. 1. Voorstel van decreet.

Integraal verslag. — Mondeling verslag. Bespreking en aanneming. Vergadering van 28 juni 1989.

F. 89 — 1468

27 JUIN 1989. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant et complétant l'arrêté royal du 3 novembre 1987 portant règlement général des études dans l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice

Nous, Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,

Vu la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 1987 portant règlement général des études dans l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice, notamment les articles 6, 12, §§ 3 et 4, 13, § 1^{er}, 14, § 4 et 23, § 2;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement, tel que modifié;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 17 janvier 1989 fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Communauté;

Vu les avis du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur technique, agricole, économique, paramédical, pédagogique et social;

Vu l'avis du Conseil permanent de l'enseignement supérieur;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 6 de l'arrêté royal du 3 novembre 1987 portant règlement général des études dans l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice est complété par deux alinéas libellés comme suit :

« Dans l'enseignement supérieur paramédical et dans la section A.E.S.I. éducation physique, sports et loisirs de l'enseignement supérieur pédagogique, un examen médical complémentaire peut être imposé pour déterminer si le candidat est apte à suivre toutes les activités d'enseignement et les activités professionnelles.

Lorsque cet examen médical est exigé, le pouvoir organisateur en arrête les modalités précises d'organisation et de sanction dans le règlement d'ordre intérieur de l'établissement. »

Art. 2. L'article 12 de l'arrêté royal précité du 3 novembre 1987 est complété par la disposition suivante :

« § 5. Dans l'enseignement supérieur pédagogique, là où l'évaluation continue est pratiquée et par dérogation au § 3 de l'article 12, les épreuves constituant l'examen pourront être, en tout ou en partie, organisées en dehors de la session. »

Art. 3. A l'article 13, § 1^{er} de l'arrêté royal du 3 novembre 1987 est inséré un deuxième alinéa libellé comme suit :

« Dans l'enseignement supérieur paramédical, les épreuves impliquant la présence de clients ou de patients ne sont pas publiques. »

Art. 4. L'article 14, § 4 du même arrêté royal du 3 novembre 1987 est complété par la disposition suivante :

« Dans l'enseignement supérieur pédagogique, la présence de ce délégué est obligatoire, à partir de la deuxième année d'études. »

Art. 5. Un deuxième alinéa est ajouté à l'article 23, § 2 de l'arrêté royal du 3 novembre 1987 précité :

« Dans l'enseignement supérieur technique, agricole, économique, paramédical, pédagogique et social, par dérogation au premier alinéa ci-dessus, en cas d'ajournement, la cote attribuée en première session est reportée en seconde session si elle atteint au moins 50 p.c. des points, pour les activités de stage, travaux pratiques, ou travail de fin d'études qui, pour des raisons impératives d'organisation appréciées par le jury, ne peuvent faire l'objet d'une remédiation et d'une seconde évaluation. »

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1989.

Bruxelles, le 27 juin 1989.

Pour l'Exécutif de la Communauté française : -

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,

Y. YLIEFF

VERTALING

N. 89 — 1468

27 JUNI 1989. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging en aanvulling van het koninklijk besluit van 3 november 1987 houdende algemeen reglement van de studie in het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan

Wij, Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Gelet op de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 1987 houdende algemeen reglement van de studie in het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan, inzonderheid de artikelen 6, 12, §§ 3 en 4, 13, § 1, 14, § 4 en 23, § 2;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 17 januari 1989 tot verdeling van de bevoegheden onder de Ministers van de Executieve van de Gemeenschap;

Gelet op de adviezen van de Hoge Raad voor het technisch, agrarisch, economisch, paramedisch, pedagogisch en sociaal hoger onderwijs;

Gelet op het advies van de Vaste Raad voor het hoger onderwijs;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 6 van het koninklijk besluit van 3 november 1987 houdende algemeen reglement van de studie in het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan, wordt aangevuld met twee leden waarvan de tekst volgt :

« In het paramedisch hoger onderwijs en in de afdeling G.L.S.O. lichamelijke opvoeding, sport en vrijetijdsbesteding van het pedagogisch hoger onderwijs kan een aanvullend medisch onderzoek opgelegd worden om na te gaan of de kandidaat alle onderwijsactiviteiten en beroepsactiviteiten kan volgen.

Wanneer dat medisch onderzoek opgelegd wordt bepaalt de inrichtende macht de precieze wijze van organisatie en goedkeuring daarvan in het huishoudelijk reglement van de inrichting. »

Art. 2. Artikel 12 van voormeld koninklijk besluit van 3 november 1987 wordt met onderstaande bepaling aangevuld :

« § 5. Wanneer in het pedagogisch hoger onderwijs de doorlopende evaluatie toegepast wordt, kunnen in afwijking van § 3 van artikel 12, de gedeelten van het examen geheel of gedeeltelijk buiten de zitting georganiseerd worden. »

Art. 3. In artikel 13, § 1 van het koninklijk besluit van 3 november 1987 wordt een tweede lid ingevoegd waarvan de tekst volgt :

« In het paramedisch hoger onderwijs zijn de examengedeelten, waarvoor de aanwezigheid van cliënten of patiënten noodzakelijk is, niet openbaar.

Art. 4. Artikel 14, § 4 van hetzelfde koninklijk besluit van 3 november 1987 wordt met onderstaande bepaling aangevuld :

« In het pedagogisch hoger onderwijs is de aanwezigheid van die afgevaardigde vanaf tweede studiejaar verplicht. »

Art. 5. Aan artikel 23, § 2 van voormeld koninklijk besluit van 3 november 1987 wordt een tweede lid toegevoegd :

« In het technisch, agrarisch, economisch, paramedisch, pedagogisch en sociaal hoger onderwijs wordt, in afwijking van lid 1 hierboven, in geval van uitstel, het waardecijfer van de eerste zitting overgedragen op de tweede, als het ten minste 50 pct. van de punten bereikt, voor de stage, het practicum of de scriptie, die om dwingende redenen van organisatorische aard, waarover de examencommissie oordeelt, niet kunnen overgedaan en opnieuw beoordeeld worden. »

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1989.

Brussel, 27 juni 1989.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Y. YLIEFF